

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

EN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (CETRTEK), JUNE 16, 1949

ŠTEVILKA (NUMBER) 118

40. obletnica zakona



Mr. in Mrs. John in Steffie Paulich

Danes obhajata obče poznana Mr. in Mrs. John in Steffie Paulich 40-letnico svojega zakonskega življenja. Slavljenca sta oba doma iz št. Lovrenca nad Mariborom, odkoder je Mr. Paulich prišel v Ameriko leta 1913, njegova soproga Steffie pa mu je sledila po šestih mesecih.

Zgodba o življenju slavlencev je obširna in zanimiva. Mr. Paulich je bil rojen 16. maja 1884 leta ter je pred nekaj tedni obhajal svoj rojstni dan, njegova boljša polovica pa je bila rojena ravno na Božični dan, 25. decembra 1889 leta. Poročena sta bila 16. junija 1909 leta v rojstni domovini.

Prva leta njegovega prihoda v to našo novo deželo, se je Mr. Paulich udeleževal z mizarstvom, pozneje pa je opravljal gradbeno dela ter je bil konktor in je mnogim našim ljudem napravil razna dela. Pred 20 leti pa sta s soprogo otvorila gostilno in restavracijo, katero vodita sedaj na 5238 St. Clair Ave.

V zakonu se jima je rodilo šest otrok: Gustie, ki s svojim soprogom Tony Wangler živi v Sandusky, O., kjer imata prodajalno avtov; Jean, ki s svojim soprogom Tony Jancigar vodita že 15 let Tony's Super Market na 13947 Euclid Ave.; Rudy, ki je distriktni poslovodja urada Keystone Co. v Los Angeles, Cal.; Steffie, ki s svojim soprogom Frank Lovko vodita Surplus trgovino v Los Angeles, Cal.; John (Hunzie), ki zadnja leta vodi gostilno za svoje starše, in Greta, ki je uposlena kot privatna tajnica pri Bradley Re. placement Co., ter se bo poročila 16. junija z Mr. Albert Schwartzom.

Hči Mrs. Jean Jancigar je nameravala prirediti na svojem domu na 2925 Washington Blvd. prijetno presenečenje za starše na 5. junija. Povabljenih je bilo veliko sorodnikov in prijateljev, a usoda je hotela, da je Mr. Paulich naglo resno zbolel dan prej, 4. junija ter je bil odpeljan v Polyclinic bolnišnico, iz katere se bo šele danes povrnil na svoj dom, in bo po zdravniškem nasvetu moral mirno počivati na domu še dalj časa. Slavljenje je bilo preklekano, toda ko bo Mr. Paulich zopet ozdravel, upajo skupno proslaviti ta dogodek.

Hči Mrs. Steffie Lovko je prišla iz Californije na obisk k staršem ter bo tu ostala do poroke mlajše sestre Grette.

Otroci, sorodniki in prijatelji izrekajo slavljenca svoje iskrene čestitke v srčni nadi, da bi jima bila usoda naklonjena, da bosta v zdravju in sreči obhajala zlato poroko.

Redna seja

Jutri zvečer ob osmih se vrši redna mesečna seja društva "Washington" št. 32 ZSZ v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu.

ANGLIJA TRGUJE Z ARGENTINO KLJUB PROTESTU ZED. DRŽAV

WASHINGTON, 15. junija—Anglija in Argentina se ne bosta ozirali na ameriške proteste glede trgovskega sporazuma, ki ga nameravata skleniti.

Uradniki državnega oddelka verujejo, da bo predlagani petletni trgovinski sporazum med Anglijo in Argentino prizadel ameriški business, ker bo Anglija poplavila argentinske trge s svojimi izdelki.

Neki neimenovani angleški diplomat je izjavil, da Anglija ne namerava preložiti akcije glede zaključitve tega sporazuma zgolj radi ameriškega protesta.

Osnutek trgovskega sporazuma med Argentino in Anglijo je bil končan pred dvema tednoma. Obe deželi sta navezali tesnejše trgovinske odnose, ker jim primanjkuje dolarjev in ker je Anglija vedno kupovala večje količine argentinskega mesa.

Po predlaganemu sporazumu bi se vravnavesilo izvoz in uvoz med obema deželama. Argentina bi v zameno za meso, ki ga izvažava v Anglijo, morala sprejeti angleške izdelke, kakor stroje, olje in ostale produkte. Sporazum predvideva izmenjavo blaga v vrednosti okrog \$350.000.000 letno.

Uradniki ameriškega državnega oddelka menijo, da bo na osnovi tega sporazuma Anglija dobila izključno pravico, da pet let prodaja na argentinskih trgih olje in stroje. S tem pa bi ameriški businessmen izgubili te trge.

RAZKAČENI VETERAN NAPADEL URADNIKA URADA ZA BREZPOSELNE

DETROIT, 15. junija—Neki vojni veteran je danes s stolicco udaril uradnika michiganskega urada za brezposelnostne podpore, ko mu je ta povedal, da skupaj z 36.472 veteranov ne bo dobil podpore, ker da v skladu ni denarja.

Brezposelnostne podpore michiganskim veteranom pod določbami Bill of Rights za veterane so bile ustavljene, ker veteranska administracija dolguje državi \$700.000.

Veteran, ki je napadel uradnika, je Arthur Floyd, star 36 let. Bil je obsojen na 90 dni zapore.

POBEGLI BANČNI URADNIK ČAKA NA OBSODBO

NEW YORK, 15. junija—Federalni sodnik je danes preložil obsodbo bančnega uradnika Richarda H. Crowa, ki je 24. maja ukradel iz National City banke \$883.660. Crowe je po tatvini odpotoval v Californijo, kjer so ga agentje kratko zatem zasledili.

Društvo "Vipavski raj"

Mesečna seja društva "Vipavski raj" št. 312 SNPJ se bo vršila v navadnih prostorih v soboto, 18. junija ob 7.30 uri. Člani in članice so vabljeni, da se gotovo udeležijo, ker je veliko važnih stvari za ukretniti, zlasti zaradi piknika, ki se vrši 26. junija na farmi SNPJ.

Himen

Poročila sta se Miss Lillian Koller, hčerka Mr. in Mrs. Vincent Koller iz 20219 Lindberg Ave., Euclid, O., in Mr. Albert Nagode, sin Mrs. Mary Nagode, 793 E. 200 St. Poroka se je vršila v cerkvi sv. Pavla na Char-don Rd. in E. 200 St. Novoporočencema naše čestitke!

Brezposelni bodo obiskali kongres

WASHINGTON, 15. junija—V Washington bo v ponedeljek prišla delegacija brezposelnih na obisk kongresa. Povorka brezposelnih je organizirala CIO unija električnih delavcev.

Predstavniki unije Russ Nixon je izjavil:

"To bo prva delegacija nove ali pa Trumanove depresije in bo sama po sebi jasen dokaz, da se je recesija končala in začela depresija."

Unija električnih delavcev je največja levičarska unija CIO, katere uradniki so bili večkrat obtoženi, da simpatizirajo s komunistom. Že več mesecev je unija trdila, da so številke vladnega urada glede brezposelnosti nižje kot pa je število brezposelnih. Unija pravi, da je vladni urad število brezposelnih znižal za milijon in pol, kar pomeni, da je po mnenju unije v deželi blizu 5.000.000 delavcev brez dela.

Zagotovila unije je delno priznal sam predsednik skupnega odbora senata in poslanske zbornice Joseph O'Mahoney, ki je dejal:

"Jasno je, da se je brezposelnost zvišala. Naša naloga bo, da ugotovimo, če se lahko to zvišanje preceni na osnovi vzemirajočih prerokovanj United Electric Workers unije, ali pa na osnovi nedavnih poročil s področja businessa, ki pravijo, da bi se položaj lahko zboljšal."

Obe delavski organizaciji, CIO in AFL, proučujejo vprašanje brezposelnosti.

Preiskovalni direktor CIO Stanley Ruttenberg je izjavil:

"Statistike same povzročajo vznemirjenje radi dejstva, da se je v teku preteklega leta število oseb, ki delajo manj od 35 ur na teden, zvišalo od sedem milijonov na deset milijonov. Statistike tudi kažejo, da sedaj dela manj od 14 ur na teden 1.900.000 oseb, katere se ne prišteva med brezposelne."

Farmarji vabijo

V nedeljo, 19. junija se bo vršil piknik društva "Napredni farmar," št. 44 SDZ in sicer na prijaznih Strojnovih farmah v Genevi, Ohio. Clevelandčani radi posejajo naše farmarje po Genevi, itd. pa se bodo tudi v nedeljo prav dobro zabavali na tem pikniku. Društveni odbor je pripravil vse, kar spada k temu, da bo piknik ugaljal posetnikom—za lačne in žejne je preskrbljeno, pa tudi za one, ki se radi zavrtijo ob zvokih poskočne godbe, se je najelo dobro godbo. Naši farmarji se priporočajo članstvu SDZ in rojakom v splošnem za obilen poset.

Zalosina vest

Mrs. Antonia Ogrinc iz E. 161 St. in Mrs. Mary Bartol iz Hunt-mere Ave. ste prejele iz rodne vasi Travnik pri Loškem potoku žalostno vest, da jima je tamkaj umrla 21. maja ljubljena mati Franca Kordiš, ki je dočakala starost 80 let. Pokojnica zapušča v stari domovini sina in pet hčera, tukaj v Ameriki pa omenjeni dve hčeri. Bodi ji lahka domača gruda!

Armada štiti naciste, pravi vojak, ki hoče zavreči državljanstvo

FRANKFURT, 15. junija.—Ameriški vojak, vodnik John Copper, star 21 let, doma iz Richmond Hilla, N. Y., je danes izjavil, da se želi odpovedati ameriški državljanstvu, ker da aktivnosti ameriške armade v Nemčiji predstavljajo "smrtno nevarnost Ameriki".

Cooper je izjavil, da ameriške vojaške oblasti štiti-jo bivše nacistične častnike in premišljeno preprečujejo vse poskuse, da bi se te častnike razkrinkalo.

Cooper se je namenoma skril, namesta da bi se zglasil pri armadi, da se vkrcna na ladjo za Ameriko, potem ko je bil častno odpuščen iz armade. Ameriška vojaška policija ga je pronašla in vrgla v zapor.

Zaljubljeno dekle ranilo športnika

CHICAGO, 15. junija—Neka zaljubljena in očividno tudi nekoliko zmešana 19 let stara Ruth Steinhagen je danes težko ranila znanega igralca baseballa Eddie Waitkusa, ki igra za philadelphijske "Phillies."

Waitkus je bil odpeljan v ilinoško Masonic bolnišnico s kroglo v bližini srca. Zdravnik dr. George Holmes je izjavil, da se je njegovo stanje znatno izboljšalo.

Napadalka Steinhagen pa je medtem podpisala izjavo, v kateri je izjavila, da je športnika ranila, ker je bila v njega zaljubljena. Snoči ga je povabila v svojo sobo, češ da mu mora povedati nekaj "zelo važnega." V izjavi je priznala, da igralca nikoli osebno ni poznala, pač pa ga je le gledala ob priliki raznih tekem. Že dve leti se je ukvarjala z idejo, da ga ubije.

Zdravnik meni, da je mladenka duševno bolana. Tudi sama je to priznala. Njena mati pa je izjavila, da ji je že pred enim letom priznala, da namerava ustreliti Waitkusa, o katerem je "sanjala" dve leti.

Poroka

V soboto, 18. junija se bosta poročila Miss Frances Mekinda, hčerka Mr. in Mrs. Joseph Mekinda, 839 E. 236 St., in Mr. John W. Kilroy, sin Mr. in Mrs. William Kilroy, 13118 Lorain Ave. Poroka se bo vršila ob 8. uri jutraj v cerkvi sv. Kristine, zajtrk za novoporočence in ožje sorodnike pa v Euclid Park Club House. Ženin pohaja Case Institute of Technology.

Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonu!



Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Carl Smerdel, 934 E. 237 St., in jima pustile v spomin z alo hčerkico-prvorojenka. Dekliško ime mlade matere je bilo Dorothy Schultz. S tem sta postala Mr. in Mrs. C. Smerdel, 19202 Arrowhead Ave., prvič "grandpa" in "grandma". Čestitamo!

Senat vključil še tri določbe iz T-H zakona v Trumanovo delavsko predlogo

Madžarske oblasti bi baje izpusile obsojenega kardinala

DUNAJ, 15. junija—Rimsko katoliški krogi poročajo, da je madžarska vlada baje pripravljena izpustiti na svobodo znanega kardinala Jožefa Mindszentyja ki je bil radi črnborzijanstva in zarote proti vladi, vključno zarote, da se ustanovi nekakšno katoliško kraljevino v Srednji Evropi, obsojen na 16 let zapore.

Soglasno s temi poročili bi madžarska vlada izpustila kardinala, da bi lahko odšel na zapad v begunstvo.

Baje je madžarski podpredsednik vlade Matyas Rakosy mnenja, da kardinal, za katerega so nedavno vatikanski krogi sporočili, da je znorel, ni več nevaren Madžarski.

"Kardinal nam ni več nevaren, celo njegova osvoboditev iz ječe bi nam lahko koristila v propagandne namene," je baje izjavil Rakosy. "Mi v principu nimamo ugovorov proti temu, da se Mindszentyja izpusti iz ječe in mu dovolji, da gre v kakšen sanatorij, ali pa celo poišče zavetje v kakšni zapadni državi."

(Ta vest iz katoliških krogov se nikakor ne ujema z novicami, ki so jih razširili iz Vatikana, da je baje Mindszenty bolan. Kajti težko je verjeti, da bi madžarske oblasti pustile kardinala v kakšno zapadno državo, če je vest, da ni pri pravi pameti, točna.)

VOJAKOM BODO NEMARA ZVIŠALI PLAČE

WASHINGTON, 15. junija—Poslanska zbornica je danes odobrila predlog, da se vojakom in častnikom zvišajo plače za \$302.000.000 v prihodnjem fiskalnem letu.

Soglasno s predlogo bi majorjem-generalom bila zvišana plača od \$895 na \$1.096 mesečno, brigadnim generalom od \$712 na \$975, polkovnikom od \$693 na \$831.

Kar se tiče vpoklicanih vojakov bi "master" narednikom bila zvišana plača od \$316 na \$393 na mesec, prvim narednikom od \$244 na \$334, drugim narednikom od \$201 na \$275, rekrutom, ki služijo več kot štiri mesece od \$75 na \$80, dočim bi rekruti, ki služijo manj kot štiri mesece in dobijo \$75, ne dobili nobene povšice.

ČESKI DUHOVNIK NE BO BRAL MASE

VATIKAN, 15. junija.—Vatikanski krogi so danes v imenu sv. Očeta objavili izjavo, s katero so opozorili vse katoliške župnike, da ne smejo dovoliti češkemu ministru za zdravje Rev. Jožefu Plojharju, da bi v njihovih cerkvah bral mašo.

Rev. Plojhar je kljub grožnjam s strani katoliške hierarhije sprejel pozicijo ministra v češkoslovaški komunistični vladi. V Rimu je prisostvoval skupščini Svetovne zdravstvene organizacije.

Na češkoslovaškem, kjer obstoja spor med nadškofom Beranom in državo, so pred enim letom Plojharja suspendirali.

WASHINGTON, 15. junija—Senat je danes vključil tri popravke v Trumanovo delavsko predlogo, tako da je sedaj osnutek novega zakona še bolj podoben Taft-Hartleyevemu zakonu.

Senatorji zagotavljajo, da kljub tem popravkom nova predloga še vedno ni Taft-Hartleyev zakon pod novim imenom, ker Trumanova predloga ne vključuje določb glede injunkcij, da bi se preložilo stavke, kontraktov glede zaprtih delavnic, masnega piketiranja in nekaterih ostalih aktivnosti delavskih unij.

Tri popravke Trumanove predloge je predložila skupina demokratskih in republikanskih senatorjev.

Po prvem popravku bi bilo unijam prepovedano, da zavrnejo pogajanja v "dobri volji," po drugem popravku bi se zadrževalo svobodo govora v delavskih odnosih, po tretjem pa bi se od unij in družb zahtevalo, da predložijo svoja letna finančna poročila, če želijo svoje zadeve predložiti Državnemu odboru za delavske odnose. Trije predlagani popravki so več ali pa manj podobni določbam Taft-Hartleyevega zakona, ki se nanašajo na ta vprašanja.

Razmotriva se o določbi glede protikomunističnih izjav

Jutri bo senat razmotrival o četrtem popravku, ki se nanaša na prisego unijskih uradnikov, da niso komunisti. Pričakuje se, da bo ta popravek odobren.

Najvažnejši popravek pa bo obravnaval vprašanje takoimenovanih stavk, "ki ogrožajo varnost dežele." Po predlogu republikanskega senatorja Morseja bi se v novo delavsko predlogo vključilo tudi določbo, po kateri bi takšne stavke lahko vlada preprečila z zajetjem tovarn, če bi kongres na to pristal. Poleg te Morseove predloge je še več drugih, ki se nanašajo na isto vprašanje. Nekateri senatorji so celo za to, da se v celoti vključijo v novi zakon tozadevno določbo iz Taft-Hartleyevega zakona.

Senator Taft je izjavil, da ga zelo veseli, ker se je spremenilo vladno zakonsko predlogo, toda poudaril je, da to še ni dovolj. Taft še vedno nasprotuje ponovnem ozakonjenju starega Wagnerjevega akta in upa, da bodo v novo vladno predlogo koncem konca vključene vse najvažnejše določbe iz njegovega lastnega zakona.

ČEH OBDOJEN NA SMRT RADI VOHUNSTVA

PRAGA, 15. junija—Danes je bilo naznanjeno, da je bil obsojen na smrt dr. Dušan Slavik, sin bivšega češkega ambasadorja v Washingtonu.

Slavik je bil postavljen na zahtojno klop radi vohunstva in izdajstva.

NEWYORSKA KOMUNISTIČNA IZOBČENA IZ STRANKE

NEW YORK, 15. junija—Newyorsk "World Telegram" je danes objavil vest, da je baje znana komunistična voditeljica dr. Bela V. Dodd bila izobčena iz komunistične stranke.

Soglasno s poročilom se komunistična voditeljica, ki je bila posebno aktivna pri CIO uniji učitelj, ni strinjala s sedanjim vodstvom komunistične stranke. Baje je proti izključitvi vložila priziv.

Nov grob



ANTONIA ČEPEK

V Cleveland Clinic bolnišnici, kjer se je morala podvreči težki operaciji, je umrla dobro poznana Antonia Čepek, rojena Abram, preje Vadal. Bolehala je dolgo časa. Stara je bila 57 let ter je stanovala na 1022 E. 70 St. Doma je bila iz Nemške vasi pri št. Petru, fara Slavina na Notranjskem, kjer zapušča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 29 let in je bila članica društva sv. Ane št. 4 SDZ, društva Napredne Slovenke št. 137 SNPJ in podr. št. 25 SZZ.

Tukaj zapušča žalujočega soproga Josepha, doma iz vasi Vavce pri Košani na Notranjskem, štiri otroke: Mrs. Frances Tomšič, Mrs. Anne Vick, Frank in Anthony Vadal, 7 vnukov in brata Antona Abram ter več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v soboto jutraj iz Zeltovskega pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave.

JOSEPHINE MALNAR

Po daljši bolezni je umrla v St. Alexis bolnišnici, kjer se je nahajala zadnje tri tedne in pol, Josephine Malnar, rojena Čuk. Stara je bila 63 let in je stanovala na 15002 Hale Ave. Doma je bil iz Plesce, odkoder je prišla v Ameriko pred 39 leti. Bila je članica društva "Waterloo Grove" št. 110 WC in podr. št. 10 SZZ.

Tukaj zapušča štiri sinove: Antona, Louisa, Jimmy in Carl, štiri hčere: Mrs. Olga Jesensek, Mrs. Mary Volf, Mrs. Ann Brod-nik in Mrs. Caroline Kastelic ter vnuke. Soprog Anton je umrl leta 1935. Pogreb se bo vršil v soboto jutraj ob 11.30 uri iz Svetkovnega pogrebnega zavoda, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. in nato na pokopališče Calvary.

V zadnje slovo

Članice društva "Waterloo Grove" št. 110 WC so prošene, da se zberejo v petek zvečer ob osmih v Svetkovnem pogrebem zavodu, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mrs. Josephine Malnar.

Odbor izletniških prostorov SNPJ

Seja odbora izletniških prostorov SNPJ se vrši nocoj, 16. junija. Ker je seja zelo važna, se prosi vse odbornike in člane, da se gotovo udeležijo. Med drugim se bo razmotrivalo tudi glede 10-letnice obstoja farme, ki se vrši 3. julija.

Graduanti

Iz Ohio State univerze, kjer je pohajal tečaj za industrijsko avtno izobrazbo, je graduiral Joseph A. Mekinda, sin Mr. in Mrs. Joseph Mekinda, 839 E. 236 St. Čestitamo!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ŽRTVE ŽIVČNE VOJNE

III.

Navada je sicer bila že v preteklosti, da se je posamezne liberalne in progresivne elemente označalo za "komuniste" in "sopotnike," toda obseg šmiranja je danes v dobi živčne vojne zavzel tako pošastne oblike, da nam se res lahko, kakor je to izjavila pisateljica Pearl Buck, krohoti ves svet. Mogočni ameriški tisk posveča skoro ves svoj prostor tako imenovani "komunistični nevarnosti," ki pa zopet vključuje vse, kar je progresivno, liberalno in v pravem pomenu besede demokratično. Na kolike in kolike organizacije in posameznike je že bil pritisnjen pečat "subverzivnosti" ali pa sopotništva! Stoprocentni "patrioti," ki prisegajo na ameriško demokracijo breobzirno žigosajo vse one, ki se z njimi stoprocentno ne strinjajo. Ne dovoljuje svobode kritike in ne svobode izražanja mnenj, ki bi ne bilo v soglasju s politikom mrzle vojne. Kar pa je najbolj žalostno, se to nedemokratično in ne-ameriško delovanje vrši pod geslom "lojalnost Ameriki."

Tudi v našem ožjem krogu opazamo učinke te mrzle vojne. Z netenjem vojne hysterije, z lovom na coprnice, s šmiranjem se ukvarjajo reakcionarni elementi, katerih simpatije so vedno bile na strani najhujše reakcije in fašizma. S tem se ukvarjajo pobeželi in bankrotirani politiki, katere je njih lastno ljudstvo že davno zavrglo, ker so ga varali, zavajali, ga izkoriščali, prodajali in izdajali. Za časa vojne so sodelovali z nemškimi in italijanskimi okupacijskimi bandami, blagoslavljali domobrance, ki so prisegali zvestobo Hitlerju, pod krinko "borbe proti komunizmu" vodili borbo proti svojemu lastnemu narodu, sedaj pa to svoje umazano delo nadaljujejo tudi v naši domovini.

Najbolj očiten dokaz, da takšnim elementom, ki dan za dnem vpijejo o "rdeči nevarnosti" in pravijo, da se borijo "proti komunizmu," ne gre za nič drugo kot za uveljavljanje njih diktature in klerofašistične miselnosti, je dejstvo da šmirajo na levo in desno ne glede na liberalna, socialistična ali pa celo katoliška prepričanja naših Slovencev v Ameriki.

Katoliške organizacije so obsojene, ne ker ne delujejo v soglasju z naukom Kristusa, ampak ker se ne želijo ukvarjati z netenjem hysterije in lovom na copernice, kakor bi to hoteli ti bankrotirani politiki, ki se še vedno skrivajo pod krinko "obrambe vere." Naše ustanove so napadane, ne zato, ker so bolj na strani "naprednih," pač pa zato, ker niso povsem na strani reakcije. Naši časopisi so napadani, ne ker zagovarjajo komunizem, pač pa ker smatrajo, da je najboljši odgovor komunizmu—izvajanje resnične demokratične politike napram vsem zunanjim narodom, spoštovanje naših demokratičnih tradicij, pospeševanje blagostanja in progressa tako doma kot v drugih deželah.

Nobeno vpitje o "komunistični nevarnosti" ne bo ustavilo pohoda ljudskih množic v zatiranih in izkoriščanih deželah sveta. Način, s katerim danes želijo najbolj vneti hysteriki zatirati "komunistično nevarnost," ni pravi način. Ta način vodi v neizogibni poraz, v brezobzirno posnemanje nekdanjih borcev proti "komunizmu," ki so pod to pretvezo zatirali svobodo in demokracijo v lastnih deželah. Ta način neizogibno vodi v fašizem in v novo vojno, v kolikor se temu ljudstvo ne bo zoperstavilo.

Ne glede na to, če želimo ali ne, smo vsi postali žrtve mrzle vojne v eni ali pa drugi obliki. Žrtve mrzle vojne je celotno ameriško ljudstvo, katerega življenjski standard je začel padati, ker se tudi naša domača ekonomska politika ravna po ekonomiji mrzle vojne. Milijarde, potratene za zajezitev komunizma v Aziji in Evropi, so šle na račun blagostanja in prosperitete ameriškega ljudstva. Milijarde, namenjene za oboroževanje Evrope in naše lastne dežele, so odtrgane na račun programa za javna dela, šole, bolnišnice, podpore in zdravstvo.

Res, z izvajanjem Marshallovega načrta in programom za oboroževanje se je uspelo, da brezposelnost danes ni dosegla 6.000.000 ameriških delavcev, pač pa le okrog 4.000.000. Res je tudi, da v svoji naivnosti in pomanjkanju vsakega čuta človečnosti za one milijone, ki bi umirali, bili trpinčeni in uničevani v novi vojni, mnogi smatrajo, da je edina rešitev ekonomskega položaja—nova vojna. Mnogi delavci, katere še vedno preganja pošast preteklih depresij in katerih skušnje iz dveh preteklih vojn se nanašajo samo na navidezno prosperiteto, menijo, da bi jim nova vojna zopet prinesla blagostanje. Tudi oni so v svoji nevednosti žrtve mrzle vojne.

FASTOV TOM PAINE

Talentirani, mladi in napredni ameriški pisatelj Howard Fast je bil dosedaj pri nas v Sloveniji znan le po imenu. Sedaj smo dobili pri nas v prevodu Fedorja Gradnišnika najzrelejšo in umetniško najbolj dognano ter najpomembnejše Fastovo delo, roman o državljani Tomu Paineu.

Roman o državljani Tomu Paineu je hkrati roman o velikih ameriških ljudeh in patriotih, je roman o Benjaminu Franklinu, Thomasu Jeffersonu, Hamiltonu in Georgeu Washingtonu. To je roman o najslavnejšem razdobju ameriške zgodovine, ko so se takratne angleške kolonije v herojski borbi za svobodo in demokracijo uprle Angliji in vodile revolucionarno borbo pod Washingtonovim vodstvom in Paineovim navdihom do končne osamosvojitve skoraj dvajset let pred francosko buržoazno revolucijo. To je bila doba, ko so se Amerikanci dvignili k orožju ne samo za nacionalno, ampak tudi socialno svobodo, saj je bilo poglavito načelo prve ameriške nove demokratične ustave: "Po naravi so vsi ljudje enako svobodni in neodvisni," proglas o ameriški neodvisnosti pa pravi, da so "ob rojstvu vsi ljudje enaki."

Ni slučaj, da si Fast izbira svojo snov iz ameriške zgodovine. Tako obdeluje v romanu "Pot svobode" drugo burno in veliko razdobje ameriške zgodovine, ko se je Sever pod Lincolnovim vodstvom zapletel v borbo z Jugom za osvoboditev črncev v znani secesijski vojni. Daje je napisal romane: "Nepremagani" o Georgeu Washingtonu, "Poslednje meje" o Indijancih in "Spočetju v svobodi" o ameriški osvobodilni borbi. Vse te momente iz najslavnejše ameriške preteklosti je obdelal Fast na eni strani zato, ker ljubi Ameriko, ker hoče Amerikance opozoriti in opomniti na velike tradicije njihove demokracije in svobode, na drugi strani pa mu je verjetno skozi zgodovinske dogodke pod plaščem preteklosti v današnji dolarski Ameriki veliko lažje in bolj odkrito omogočeno izpovedovati svoje napredne nazore in misli.

Spomnimo se le na podoben primer Twainovega dela, ki skozi formo mladinske poezije o Tomu Sawyerju in "Huckleberry Finn" odkrito in kritično povedal marsikaj o tedanji družbi.

Zgodba o resničnem državljani Tomu Paineu je zgodba o preprostem steznicarju iz Anglije, ki formo mladinske povesti o Benjaminu Franklinu preseli iz starega v novi svet. V novem svetu najče burni in bujno pred-revolucijsko življenje. Kajti Tom Paine je ustvarjen za revolucijo, je eden prvih poklicnih revolucionarjev. Nadarjen, ognjevit in

To je blazen up, ki sloni na iluziji, da Amerika še vedno ima po vsem svetu mogočne zaveznike, ki se bodo borili proti skupnemu sovražniku. V novi vojni bi trpelo, bilo uničevano in pahnjeno v bedo, obup in pomanjkanje ameriško ljudstvo. Rusko, poljsko, češko, madžarsko, romunsko, italijansko, francosko, nemško, kitajsko, indoneško ali pa katero koli drugo ljudstvo se ne bo borilo za Ameriko v vojni, za katero bi prevladalo splošno mnenje, da je nepotrebnost, blazna in imperialistična.

Naj vojni hysteriki vpijejo kolikor hočejo o neizogibnosti nove vojne, naj zagovarjajo takojšnjo metanje atomskih bomb, naj si na vso moč prizadevajo, da bi pahnili svet v novo katastrofo—je vseeno vstřic z razvojem mrzle vojne volja za mirom vedno močnejša. Veliki so upi, da bo razum prevladal nad vznemirjenimi, blaznimi in kriminalnimi načrti onih, ki že v svojih halucinacijah vidijo mogočne armade na pohodu. Mogoče bo kot posledica te zmage sil miru zginila tudi vsa brezmišelnost mrzle vojne. Tedaj se bo Amerika vrnila na mirno delo—na delo da svojem lastnemu ljudstvu zagotovi blagostanje in prosperiteto, svobodščine in resnično demokracijo, varnost pred bodočnostjo, delo in življenje, ki ga ne bi kalila nobena hysterija in noben lov na copernice.

Tedaj bo Amerika zopet postala svetilnik progressa in upa za mnoga ljudstva sveta.

vztrajen postane urednik philadelphijskega časopisa, ko se začne osvobodilna borba ameriških angleških kolonij proti Angliji. Zapusti novinarstvo in pričenja pisati knjižico "Zdrava pamet." V njej borečim se ljudem odkriva resnico in jih vzpodbuja k borbi. Tako pravi neke v "Zdravi pameti."

"V Angliji kralj skorajda nima drugega dela, kakor da se vojskuje in razdeljuje službe; preprosto povedano, s tem izčrpa narod in seje neslogo med ljudi. To je res krasno opravilo za moža, ki dobiva za to letno 800 tisoč funtov šterlingov, vrh tega ga pa še častijo! En poštenjak je vreden za družbo in v božjih očeh več kakor vsi kronani razbojnik, kolikor jih je kdaj živelo."

Take in podobne besede so našle pot do srca vseh ameriških borcev in knjižica "Zdrava pamet" se je širila po vsem kontinentu, borci so jo brali ob tabornem ognju. Washington jo je bral, prevedli so je v indijanski. Paineove "Zdrave pamet" je postala evangelij ameriške revolucije. Osvobodilna borba se je vlekla, Paine je bil sredi nje.

Ko se je že zdelo, da bo revolucija propadla, začne Paine na sredi pohodov, v mrzli zimi na vojaškem bobnu pisati nov spis "Križo." In glejte, "Križa" je pripomogla, da so čete vzdržale in naposled premagale Angleže in njihove najemnike Hessence.

Pa še nekaj novega se je pokazalo v tej borbi. Angleži in njihovi najemniki so bili sicer izvežebani, toda jasnega smotra niso imeli pred seboj, kajti borili so se za koristi angleškega kralja in lordov. Ta vojska pa, ki jo je vodil Washington, je bila prva ljudska vojska, kmetje so mesto za plug zgrabili za puško in borili so se, sicer brez znanja, a z vero in ljubeznijo za svojo svobodo. In imeli so še vojskovodjo Washingtona in svoj ljudski glas, imeli so Toma Painea.

Ko se je vojna končala, je bil Paine razočaran. Revolucija ni šla do kraja, buržoazija se je polastila oblasti. Sicer je Paine organiziral v Philadelphiji delavski upor, ki pa ni uspel. Paine je dobil službo kot tajnik Odbora za zunanje zadeve, vendar mu ta služba ni kaj dišala, ker je bil poklicni revolucionar, ne pa umazani politik in diplomat. Toda bil je tudi že slaven.

Odšel je v Anglijo, kjer so ga lordi sprejeli kot čudo, kot slavnega človeka. Toda Paine je tudi sam začel svoje revolucionarno delo, organiziral je upor med rudarji in delavci in pisal novo delo "Človeške pravice." V Angliji so mu kmalu postala tla prevročja in namenil se je v Francijo, kjer se je pričela revo-

lucija. Toda že v Calaisu so ga izvolili za poslanca v konvent, kajti vsi voditelji francoske revolucije, kasneje tudi Napoleon, so brali z navdušenjem njegova dela.

Francoski revolucionar Condorcet mu je upravičeno dejal v Parizu: "Pravim vam, državljani Paine, da pisana beseda ne umre. Ono noč sem sedel ob 'Zdravi pameti' in sem užival, užival, prijatelj Paine. Mi Francozi smo dobro ljudstvo, močno ljudstvo, ki ne toži."

V času burnih debat v konventu je Paine razlagal prijateljem: "Toda, saj je ljudstvo osnova vsega. Postava in red, razum, seveda sem za to—kdo bi bil bolj za to kakor jaz. Toda opirati se morate na ljudstvo, ljudstvo je vse, ljudstvo je tisto, ki jemlje puške v roke in se bojuje, množice so tiste, ki delajo in proizvajajo. Če ne zaupate ljudstvu..."

Potem je prišla doba terorja, za njo direktorij in Napoleon. V tem času je videl Paine zopet propad revolucije in pisal svoje poslednje delo "Doba razuma." Potem so ga v Franciji zaprli, po skoraj enoletnem zaporu izpustili in Paine se je vrnil v Ameriko, strtl, star in uničen. Proglasili so ga za brezbožnika, obrekovali in preganjali so ga, tistega, ki je toliko storil za svojo domovino Ameriko. Umrli je pozabljen in zaničevan, še njegov grob so skrutili, potem pa izkopali njegove kosti, tako da nihče danes več ne ve, kje je pokopan državljani Tom Paine.

Fast takole zaključuje svoj roman: "Tako danes nihče ne ve, kje počiva Paine in morebiti je najboljše tako, saj je bila njegova vas ves svet."

To veliko in pretresljivo življenje državljana Toma Painea, človeka, ki je vsrkal vso dušo in bitje Amerike, njeno govornico, v čigar neobriti, krivonosni glavi brez lasulje je bilo nekaj divjega in veličastnega hkrati, uporno divjaštvo, ki bi ga kipar lahko ovekočel kot podobo vse revolucije, nemir in krutost, združena z globoko zarisanjo podobno človeškega trpljenja in razumevanja, je Fast z vznesenostjo, prepričevalnostjo in ljubeznijo napisal tako, da čutiš z vsake knjige njegovo ljubezen, vžičenje in zanos nad svojo domovino, nad svojo Ameriko, kjer so živeli in žive dobri, pošteti ljudje, ne tisti izkoriščevalci in kapitalisti, ki si danes samohotno laste prepričanje, da so edino oni pravi predstavniki Amerike.

Ni ga dela v ameriški književnosti, ki bi ne bilo tako nacionalno, tako blizu ameriškem ljudstvu in iz katerega ne bi Fast povedal toliko prepričljivih, globokih in revolucionarnih misli. S tem, da je Amerikancem nazorno odprl slavne strani njihove zgodovine, jih je samo opozoril, naj nikdar ne pozabijo svojih revolucionarnih tradicij, ki so velike, svetle in pozitivne.

Končno pa se za Tomom Paineom skriva podoba Howarda Fastovega. Podoba naprednega književnika Fast, ki se s svojimi deli uvršča v sijajno plejado takih ameriških pisateljev, kot so to Cooper, Whitman, London, Dreiser, Upton Sinclair in Sinclair Lewis. Tudi Fast preživlja danes podobno usodo kot njegov Tom Paine. Zaprl so ga, obsodili in preden je šel v ječo, je v reviji PM objavil pomembne besede:

"Moj glas bo slišati. Slišati bo glas desetorice pogumnih mož in žena, ki so obsojeni hkrati z menoj." In malo prej: "Ne morem molčati, medtem ko skupina pokvarjenih ljudi skuša napraviti iz te dežele nekaj, kar vzbuja grozo pri svobodnih ljudeh vsega sveta."

Dušan Željčkov.

Vrednost zlata pada

Po poročilih iz uradnih virov je proizvodnja zlata—izračunana v dolarjih—narasla od \$742.000.000 v letu 1945 na \$764.000.000 v letu 1947. Omenjeni podatki ne obsegajo sovjetske proizvodnje. Po zadnjih vesteh je proizvodnja v lanskem letu še narasla v primerjavi z leta 1947. Pridobivanje zlata je v nazadovanju v Južni Afriki, napredovalo pa je zlasti v Aziji, Zedinjenih državah in Sovjetski zvezi.

Cene zlata na svetovnem prostem trgu so na splošno v nazadovanju. Tendenca k pocenitvi zlata se je pojavila najprej v Franciji proti koncu februarja letošnjega leta. V začetku marca so plačevali v Parizu unčo zlata po 54 dolarjev, zdaj pa jo nudijo za okrog \$45 do \$46. Ta tržni pojav je zelo pomemben, ker imajo francoski prekopavalci v rokah ogromne količine te kovine. Če se bo ponudba v Franciji še nadalje stopnjevala, bo to imelo posledice tudi v ostalih evropskih državah.

V Zedinjenih državah je zlato pocenilo v zadnjem času za \$4 pri unči (od \$48 na \$44); tudi na argentinskem trgu zlata, ki je bil vedno zelo aktiven, je kovina nazadovale kar za \$14 (od \$69 na \$56 za unčo). Mnogo manjše zanimanje za zlato je opaziti tudi v Južni Aziji ter Indiji, kjer so cene zlata dosegle najvišje točke. Edina izjema je nacionalistična Kitajska, kjer je zlato zaradi izrednih vojnih prilik še vedno v stalnem porastu.

Letni hranilni klubi

Mr. George Gund, predsednik bančne družbe Cleveland Trust Co., sporoča, da se je zopet uvelo pred vojno tolikanj popularne letne hranilne klube (thrift club accounts). Obenem se sporoča, da se je uvedlo tudi takozvani "1000 Club Savings Account", ki je sistematično tedensko hranjenje manjših vsot, dokler se ne doseže vsoto \$1000. Te vloge so tako razdeljene, da z rednim hranjenjem shranite omenjeno vsoto od 1 do 4 let.

Način vlaganja denarja v "Thrift" klube je bil nekoliko spremenjen in namesto tedenskega vlaganja kot prej, se vlaga po \$2, \$4 ali \$10 vsak drugi teden, ter se doseže gotov cilj po 25 vlaganj.

Vlaganje v takozvani \$1000 Club Account pa je po tedenskih vsotah od \$4.72 do \$19.16, upoštevajoč pri tem dobo, v kateri želite prihraniti \$1000.

Podrobnosti o teh in drugih koristnih načrtov so na razpolago v katerikoli izmed 54 podružnic Cleveland Trust družbe.

Gradnja velike hidrocentrale na Drini

Na Drini, nedaleč od Zvornika, so lani začeli graditi veliko hidrocentralsko Drino III. Že leta 1947 so geološko preiskali ves teren, zlasti pa dno Drine in obrežja ter dnevno proučevali vodni tok. Lani v jeseni pa so se začela dela za zajezitev stavbene jame, ki je danes že osušena in jo ščiti visoka zagatna stena iz betona. Ta zagatna stena je presekala tok Drine do polovice in ga v celoti odvrnila na drugo stran. Gradnja te zagatne stene je predstavljala najtežje delo. Delavci so se morali neprestano boriti z deročo vodo in so delali brez prekinjenja v treh izmenah.

Težave so bile zlasti tam, kjer je bilo dno iz gramoz in je voda udarila izpod zagatne stene. Toda navzile težkočam so delo uspešno končali do jeseni, ko so še povišali betonski jez. Pri delu so jim priskočile na pomoč enote Jugoslovanske armade, ki gradijo progo Samac-Koviljača-Zvornik. S skupnimi napori so naposled ukrotili reko. Še med zimo so nadaljevali delo, da zamašijo še vse odprtine, kjer je

Urednikova pošta

Vabilo na piknik v Genevo

Geneva, Ohio. — Vroči dnevi so tu, vse nekam hiti in se pripravlja ter dela, zato pa hočem tudi jaz malo napisati kaj delamo farmarji v Genevi. V Clevelandu menda mislite, da imajo farmarji prav fletne čase sedaj ter da se hladimo v prijetni senici in zelenem gozdiču, a je vse kaj drugačno, palimo se na polju in tej vročini.

Dosti imam za opisati pa ga ni časa, dela je čez glavo; kamor se človek obrne tam ima delo pred očmi, a pomoči ni od nikjer.

E, enkrat bo pa tudi tukaj pri nas nekaj posebnega, tudi pri nas bomo imeli luštne čase. Pa veste kaj bo takšnega? Drugi "Napredni farmar" št. 44 SDZ bo priredilo piknik prihodnjo nedeljo, 19. junija na Strojnovih farmah, katere mislim, da so vsakemu znane. Zato pa vabimo vse Clevelandčane, stare in mlade. Dober prigriček in dobra pijača ter vse potrebno bo pripravljeno, tako da ne bo nikomur žal, kdor bo prišel v nedeljo k nam vasovat in se razvedrit. Imeli bomo dobro godbo, da se boste lahko vsi malo zavrteli in zapeli, pa še nekaj bomo imeli na programu, kar pa za enkrat ostane tajnost—pridite pa boste zvedeli kaj bo.

Torej, še enkrat prav prijazno vamim vse od blizu in daleč, da pridete v nedeljo, 19. junija na piknik društva "Napredni farmar" št. 44 SDZ na Strojnovi farmi. Na svidenje!

Jerry Strojini.

OBNOVA RUDNIKA KOPAONIK-BELO BRDO

Sredi lanskega leta so se začela obsežna investicijska dela za obnovo rudnika svinčeno-cinkove rude Kopaonik-Belo Brdo, ki so že v začetku zavzela velik obseg, tako da bo rudnik obnovljen z znatno povečano zmogljivostjo. Lani jeseni so začeli graditi novo avtomobilsko cesto Lesak-Belo Brdo v dolžini okrog 20 kilometrov, ki bo v kratkem dograjena. Prav tako so v jeseni postavljali nove betonske vlaga po \$2, \$4 ali \$10 vsak drugi teden, ter se doseže gotov cilj po 25 vlaganj.

Vlaganje v takozvani \$1000 Club Account pa je po tedenskih vsotah od \$4.72 do \$19.16, upoštevajoč pri tem dobo, v kateri želite prihraniti \$1000.

Podrobnosti o teh in drugih koristnih načrtov so na razpolago v katerikoli izmed 54 podružnic Cleveland Trust družbe.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

uhajala voda. Pri tem delu jih nista ovirala ne mrz, ne mrzla voda. K uspehu so pripomogle tudi tri posebne frontovske brigade, in sicer radjevska, bosanska in valjevska.

Prvi spomladanski dnevi so omogočili zopet tempo dela. Zaprli so poslednja mesta, kjer je uhajala voda izpod zagatne stene na področje stavbene jame. Še hitrejši tempo dela pa bo kmalu omogočila nova železniška proga, ki jo gradijo enote Jugoslovanske armade. Že lani so borci Jugoslovanske armade zgradili spodnji ustroj nove normalnotirne proge od Sabca do Banje Koviljače, kjer sedaj že polagajo tir. Še pozimi pa so začeli graditi drugi krajši odsek proge od Koviljača do Zvornika, kjer je treba zgraditi več predorov in drugih večjih objektov. Ko bo stekla nova železnica od Sabca do Zvornika, bo bistveno olajšan dovoz gradbenega materiala za gradnjo hidrocentrale in s tem pospešen potek gradbenih del.

ČE BI VNOVIČ IZBIRALA POKLIC

V maju in juniju se tretješolci odločajo za svoj poklic. Izбира poklica brez osnovnega spoznavanja njegovega pomena in značilnosti je izbira v slepo. Tretješolcem in njihovim roditeljem je treba osvetliti značilnosti posameznih poklicev. Realno lahko osvetlijo določene poklice predvsem tisti, ki v njem delajo. — Učiteljski poklic osvetljuje Marija Robida, upraviteljica osnovne šole na Viču, ena naših odličnih pedagoških delavk.

"Da le morete vzdržati pri tolikem številu otrok v razredu! Jaz bi ne bila za nobeno ceno učiteljica. Saj še svoje tri komaj uženem," mi je v pogovoru dejala mati enega mojih učencev.

Ali je res učiteljski poklic tako težak in nepriljubljen? — Težak pač, ne pa nepriljubljen.

Ko stopim v razred, imam pred seboj živo knjigo. Vsak otrok je svet zase. V njem živi in iz njega odseva vse, kar doživlja v šoli, doma in kjer koli izven šole. Vsake oči pred menoj izražajo zanimanje ali topost, prisrčnost in ljubezen ali hlad in mržnjo, odkritost ali potuhnjenost, kakor pač živi otrok ob tistih, ki jim je izročena v odgovor, — kakor ravna z njim: z razumevanjem, ljubeznijo, ali pa jim je ukvarjanje z otrokom zgolj nužnost, ki jo opravljajo v grobih oblikah.

Vsi ti otroci, ki sede pred menoj, so v bistvu iskreni in neposredni; skrivlja in kvari jih le nepravilna vzgoja doma in okolice.

Kako ne bi šla vsak dan v šolo z radostno zavestjo, da bo delov-

ni dan čisto moj, — tak, kot ga bom izoblikovala jaz, da bo kolektiv mojega razreda pridobil toliko, kolikor mu bom jaz posredovala in kakor ga bom jaz znala pritegniti? Uspeh in neuspeh vsake učne ure je vidna kontrola mojega dela, ki se kaže v napredku otrok. Meni je pisarniško delo enolično v primeri z živim, vsak dan novim ustvarjanjem v razredu, ki nujno ohranja učitelju samemu umsko prožnost in zanimanje za vse probleme.

Učna snov odpira pot v široko področje naprednih znanosti. Otroci me s svojimi vprašanji, s svojim samostojnim iskanjem, živim zanimanjem, radujoč se vsake drobne novosti, vodijo do neprestanega poglobljanja lastne izobrazbe.

Vsak dan pouka je tako poln raznih oblik dela, da nobena ura ni dolgočasna, ker ni enoličnosti in naveličanosti, temveč ena sama pestro nanizana slika izrezov življenja; od tekmovalnih vaj pri računstvu do navdušenja ob junaštvu male kurirke v berilu — preko razgovora o krstu in njegovem domu pod zemljo pri prirodoopisu — potujemo po zemljevidu in iščemo kraje naših padlih herojev — si ogledamo njih slike v časopisu — obravnavamo zgodovinski dogodek ustanovitve Osvobodilne fronte v Sloveniji in narišemo grb Ljudske republike Slovenije.

To navajam samo kot primer pestrosti šolskega dela. Kako naj bo dolga ob takem prehanjanju učne snovi iz ure v uro, ko otroci burno sodelujejo in sami iščejo dopolnitve, če jim znam vzbuditi zanimanje?

Otrok mora čutiti, da ti učiteljska služba ni zgolj zaslužek, temveč da prihajaš v razred in živiš v razredu cel, močan, vesel in skrben. Ako se zanimaš za vsako otrokovo delo, za vsak predmet, ki ga sam izdelava in čuva kot dragoceno, ako spremljaš njegove uspehe in napore, če pozorno kontroliraš, ali je izpolnil svojo obljubo — tedaj so to pota, ki vodijo tudi do zakrknjenega otroka.

Ob moralnem prestopku 14-letnega učenca sem brez kakih premišljenih pripravljenih besed stopila v razred in pred otroki trpko ugotovila, da mi je težko, ker se je to zgodilo v mojem razredu, ki sem pa po treh mesecih doslednega vraščanja v vsakega od učencev razvila v samodiscipliniran kolektiv; med njimi pa se je našel umazanec. Ali naj gredo taki fantje danes v produkcijo, ko je toliko zdravih, pametnih, čistih fantov za nas dalo življenje?

Mi vsi tako ponosno upamo v rast naše mladine, danes je vsak posameznik tako dragocen. Še in še je vrelo iz mene ... Pa se je dvignil v klopi fant ter okorno, preprosto prosil oprostjenja. In razred je olajšano zadihal.

Ob koncu leta mi je fant segel v roko za slovo ter me sam spomnil na obljubo pred meseci.

Ko otrok spozna, da ti nekaj pomeni, da se zanimaš, kako živi, koga ima rad, kaj dela doma, te z veseljem pelje na svoj dom. In tam neopazno pričneš z novim vzgojnim delom.

Pred roditeljskim sestankom je pristopila k meni deklica s prošnjo: "Prosim, razložite zvečer na sestanku, da je koristno

brati knjige — moja mama mi ne pusti brati knjig, ki jih prinese iz šolske knjižnice, češ da je to potrat časa. Kajne, branje knjig ni potrat časa."

Ko smo šli k Sv. Urhu, je otrok pogrešanega domobranca prinesel iz vrtička, ki ga je mati ljubosumno čuvala, nekaj najlepših cvetov; med potjo mi je pripovedoval, kako je materi dokazoval zasluženo počastitev padlih aktivistov in nato je mati dala rože ...

Če otroci vidijo, da vzgojitelj besede predanosti ljudski oblasti uresničuje na terenu: z lopato, pri študiju, na množičnem sestanku, kjer koli, — da se zanima za vprašanja, ki jih pretresajo njihovi starši ob večerih doma, — se z učiteljevo avtoriteto družijo otroška ljubezen in ta ljubezen je močan pomočnik pri vzgojnem delu. Če so starši nenaklonjeni novi šoli, jim preko otrok, ob katerih doživljajo pravilnost linije učnega in vzgojnega postopka, raste spoštovanje do šole in po njej vrednotenje demokratičnih idej. Tako ne vzgaja učitelj samo otrok, ki so mu poverjeni v razredu, temveč po vsakem otroku prodira tudi v njegov dom.

Ta široki delokrog učiteljskega poklica še bolj povečuje njegovo vrednost. Ko neposredno

daje svoje znanje, svoje prepričanje doraščajočim in odraslim ne ostane noben pozitivni drobec neploden, četudi uspeh ni vselej viden. Sledovi vplivov ostanejo v tistih, ki so jim bili namenjeni in jih podzavestno počasi, a zanesljivo ideološko preoblikujejo. Pomembnosti in vrednosti učiteljskega poklica je v tem, da okleše in zgleda nov rod — vreden novega časa in zmogel novih nalog.

Zase iskreno ugotavljam: če bi vnovič izbirala poklic — bi brez premisleka postala zopet učiteljica *Marija Robida.*

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI



NOV RUDNIK KROMOVE RUDE

Ne daleč od Djakovice v Kosmetu so naši strokovnjaki pred poldrugim letom odkrili kromovo rudo na širokem prostoru. Kmalu za tem so se začela prva dela za začetek eksploatacijo te rude. Letos bodo že začeli pridobivati rudo. Izkušeni rudarji iz Bora in Trepče že kopljejo rudo in uče mlade okoliške kmete, ki so se prijavili za delo, kako se uporabljajo rudarske naprave. Novi rudnik bodo po industrijski progi povezali z novo železnico Metohija-Prizren, ki se že gradi.



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca.

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St. HE 2730

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

Trgovina odprta od 10. zj. do 5.30 pop.

THE MAY CO'S *Cool* BASEMENT

ZOPET V PETEK ALL CLEVELAND DAY

Vsi preostali "All Cleveland Day" predmeti, ki ne bodo razprodani v četrtek, bodo zopet na razprodaji v petek po istih nizkih cenah. Zaloge bodo omejene!

Vsled velikanskega navala v četrtek, je bilo mnogo našim odjemalcem "All Cleveland Day" nemogoče dovršiti svojega nakupovanja ... in prihranke. Torej, vse preostalo "All Cleveland Day" blago bo zopet na razprodaji v petek po istih nizkih "All Cleveland Day" cenah. V mnogih slučajih so zaloge zelo omejene ... toda še vedno je dobra izbira zahtevanih predmetov v vseh oddelkih v kleti.

Pazite za "All-Cleveland Day" napise, da identificirate nakupe!

THE MAY CO'S BASEMENT

Let's Explore Ohio

EARLY CANALS AND ROADS

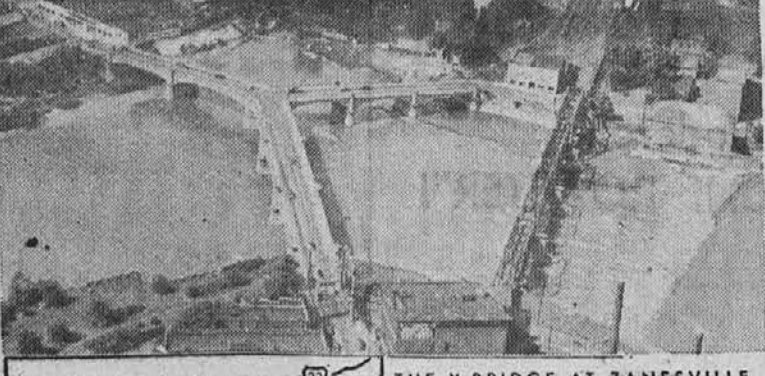
Zanesville's unique Y-bridge marks one of Ohio's most historic spots. This was the crossroads of the early west. The Shawnee War Trail, from the Indian capital of Chillicothe to the Mingo Junction crossing on the Ohio River, forded the Licking and the Muskingum Rivers at this point. Painted Indian war parties of Delaware and Chippewas from the north passed this same place along the Cuyahoga and Muskingum War Trail on their raids against the Kentucky settlements.

Two of Ohio's earliest east and west roads, the National Road and Zane's Trace, now Routes 40 and 22 respectively, cross this Y-bridge. Pre-Revolutionary War settlers on horseback and in wagons traveled the north-south road through the wilderness from Marietta to Cleveland over this same crossroad. And when the Ohio and Erie Canal was built in 1825 it also passed through Zanesville and connected with the canal boat line that used the Muskingum River to Marietta.

Buckeye Lake, the Licking Reservoir of early Canal days, only twenty miles west of Zanesville, attracts many Ohio fishermen as does the Seneca Reservoir on Routes 146 and 313 to the east.

Nine miles below Zanesville on Route 77, along the Indians' Muskingum Trail, is Duncan's Falls where the great Shawnee nation built their famous Old Town village, the home of Chief White Eyes, who was a friend of the white settlers. President Garfield once taught school near Duncan's Falls.

On the way to Marietta, oldest permanent white settlement in the Northwest Territory, the motorist



can visit many points of interest such as the Devil's Tea Table north of McConneville and Council Rock, and the Big Bottom Monument at Stockport, the site of an Indian massacre of white settlers in 1791.

Washington County, whose county seat is Marietta, was formed in 1788 as the first county in Ohio. Originally this county extended from the Ohio River to Lake Erie and included present-day Cleveland and Sandusky and occupied more than half of the entire state. The home of General Rufus Putnam.

ŽICE

Nebo se je temno sklanjalo nad blatno Tržaško cesto. Deževalo je prav narahlo, sem in tja so v vetru zaplesale snežinke. Hiše ob cesti so bile mrke, pročelja so bila siva in bila je podoba, da leži na vsaki hiši senca nasajenega bajoneta. Ljudje so hodili ob hišah, kakor da bi se šli skrivati. Nihče ni gledal

naravnost predse, temveč v tla, da bi ne videl in ne slišal kamionov, ki so ta dan z divjo histrijo drveli po cesti in vozili žico, žico. Polni kamioni žice, drug za drugim, so se kot v divjem lovu podili proti Viču.

Snega ni bilo veliko. Ponokod niso bile bele niti cele strehe. Tudi mraza ni bilo posebnega,

toda ljudje so se zavijali v plašče tesneje ko druge kratki. In vsi obrazi so gledali le kamione, polne kamione bodoče žice. V očeh je bila osuplost, radovednost, huda slutnja. Vse je hitreje begalo proti domu. Tam je vsaj nekoliko toplo, čeprav tudi tam ni več sreče.

Kamioni, polni bodoče žice, pa so brneli na vse kraje mesta. Fašisti niso pazili za to, koliko blata so zmetali na tiste, ki niso imeli denarja, da bi se peljali. Objestno in ošabno so se smejali in vozili neprenehoma kamione, kamione bodoče žice.

Nekoč bo vse to mesto ograjeno z žico in živeli bodo kot v koncentracijskem taborišču, si je mislil študent, ki je nosil v škafliji vžgalice večkrat preganjene letak. Stanoval je na Brdu, še nekaj minut od opekarn. Po doli je svojo kolo domov, kot bi tudi njega zajela mrzlica, ki se je bila polastila množice. Mrak je naglo zbrisal surove oblike temnega dneva in jih zagrnil s svojim mirom. Celo brnenje kamionov je potihnilo. Ceste, kjer so se prižgale luči, je jel beliti nov, moker sneg. Bile so skoraj prazne. Tam pred novo šolo je

stala straža in ne daleč od nje se je razlegal glasen smeh. Bili so fašisti, ki so se zabavali z dekletki, ki so jeeljala laščino kakor zamorci. V velikem loku so se jih izogibali ljudje. Oči fašistov pa niso izgubile tudi drugih žen, ki so morale mimo njih. Te pa so povešenih oči pospešile korake, in mraz jih je spreletaval po hrbtu, ko so slišale za seboj klice "signorina."

Pred vaško cerkvijo se je ta večer nateplo ljudi, da niso mogli blizu. Ljudje, ženske, otroci s torbicami, železničarji, ljudje vseh vrst in poklicev so stali

pred žično zaporo, ki so jo bili čez cesto pravkar postavili laški vojak. Ob strani je stal njihov častnik s kozavim licem in vpil svoja povelja. Na obeh straneh žice se je bilo nabralo že vse polno ljudi. Hoteli so domov. In nekdo od vojakov je ponavljal neprenehoma:

"Vietato passare; Vietato passare!"

Ljudje niso razumeli, kako si more kdo vzeti pravico in jim zagraditi pot domov, kjer jih čaka družina, otroci in morda nekaj zajcev v drvarnici, kjer ni drv, in suha kokoš, ki jo hrani-

jo za bogve kakšno priložnost. Stali so v mrazu, v ponošenih čevljih, ki so prepuščali vodo, v slabih oblekah, ter se obračali zdaj na enega, zdaj na drugega vojaka. In vse, kar so zvedeli, je bilo to, da tisti, ki so na tej strani žice, ne smejo čez njo na drugo stran, da je mesto kratko in malo za nekaj časa zaprto in naj odidejo vsak, kamor ve in zna.

(Dolje prihodnjic)

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

ČETRТА KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Pa svat Melehov je doma?
— Stari?
— Da.

— Stari je doma, prav za prav vsa družina je doma razen Grigorija. Petra pa so pozimi ubili, si slišal?

Mitjka je pokimal z glavo in pogledal konja v dir.

Jezdil je po prazni cesti in v njegovih rumenih mačjih očeh, prenasčenih in hladnih, ni bilo niti sledu nedavne vznemirjenosti. Ko je zajezdil k Melehovlji domačiji, je potihoma rekel, ne da bi se obrnil posebej h komu izmed spremljevalcev:

— Takole te sprejme domača vas! Še jest bom moral iti k žlahti . . . No, no, se bomo že še razkodomili! . . .

Pantelej Prokofjevič je pod klonico popravljal brazdenico. Ko je zagledal jezdece in spoznal med njimi Koršunova, je stopil k lesi.

— Lepo prosim, — je gostoljubno dejal in odprl vevero. — Gostov smo veseli! Dobrodošli!

— Pozdravljen, svat! Živ, zdrav?

— Hvala Bogu, nič ni sile. Kaj ti si pa že med častnike prišel?

— Kaj si mislil, da bodo samo tvoji sinovi nosili bele ramke? — je samozadovoljno dejal Mitjka in podal starcu dolgo, žilnato roko.

— Mojima dvema nisó posebeno pri srcu, — je z nasmehom odvrnil Pantelej Prokofjevič in stopil naprej, da bi pokazal kraj, kamor naj postavijo konje.

Pogostljiva Iljinična je gostom pripravila obed in šele potem so se začeli pogovori. Mitjka je podrobno spraševal o vsem, kar je bilo v zvezi z njegovo družino, bil je molčečen in ni z ničemer pokazal ne jeze ne žalosti. Kakor mimogrede je vprašal, ali je v vasi kdo izmed domačih Miška Koševoja, in ko je zvedel, da je ostala doma Miškova mati z otroki, je kratko in za druge neopazno pomežiknil Silantiju.

Gostje so se kmalu vzdignili. Pantelej Prokofjevič jih je pospremil in pobaral:

— Ali se misliš dolgo pomuditi v vasi?

— I tako, dva, tri dni.

— Pojdes k materi kaj pogledat?

— Bom še videl, kako bo.

— Nu, pa zdaj, ali greš daleč?!

— Tako . . . Obiskat tega in onega na vasi. Kmalu se vrne.

Mitjka s svojima spremljevalcema se še ni utegnil vrniti k Melehovlji, pa se je že po vasi raznesla govorica: "Koršunov je s Kalmiki prijahal in so vsa družino Koševoja poklali!"

Pantelej Prokofjevič še ni bil

FORNEZI

Nove forneze na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro vzpostavimo. Resetting stane \$15; čiščenje \$5. Premestimo stare forneze na olje ali plin.

CHESTER HEATING CO.
Grovorimo slovensko
1193 Addison Rd., UT 1-0396

ODRASLA SLOVENSKA DRUŽINA

3 oseb želi dobiti v najem stanovanje s 4 sobami. Mirna, stanovitna družina. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči naslov v urad "Enakopravnosti" 6231 St. Clair Ave., HE 5311.

HISA NAPRODAJ

Zidana hiša, Ranch tipa, na Neff Rd., stara 5 mesecev se prodaja po lastniku. 5 krasnih velikih sob, vse na enem nadstropju. Velika klet, predelana v tri sekcije; okna obita z jeklom in hiša je vseokoli zgrajena posebno lepo in dobro. Blizu šol, cerkva in trgovin. Na podlagi \$8x67; lota meri 82x197.

To je krasna hiša in si jo morate ogledati, da jo lahko cenite.

Pokličite kadarkoli. — KE 0257

nič slišal, prišel je ravnokar iz kovačnice s kosirjem in se vnovič pripravil, da bi popravil brazdenico, toda poklicala ga je Iljinična:

— Sem pojdi, Prokofjevič! Pa brž!

V glasu starke je bilo čutiti prizvok neprikritega strahu in presenečenja Pantelej Prokofjevič se je pri prici nameril v hišo.

Pri peči je stala objokana ble- da Natalja. Iljinična je pokazala z očmi na Anikuškovo ženo in zamolklo vprašala:

— Si slišal novico, stari?

"Joj, Grigoriju je kaj . . . Bog ne zadeni in se usmili!" — je Panteleja Prokofjeviča prežniti sumnja. Prebledel je in od strahu in srditosti zastran tega, ker ni nikdo nič spregovoril, zavpil:

— Naglo povejte, prekleman- ski! . . . Nu, kaj se je zgodilo? Grigoriju? — In kakor da mu je krikl vzel vso moč, se je sesedel na klop in si gladil trepetajoče noge.

Dunjaška je prva uganila, da se oče boji slabih novic o Grigoriju, zato je urno rekla:

— Ne, očka, saj Grigoriju ni nič. Mitrij je Koševojeve pobil.

— Kako praviš, pobil? — Panteleju Prokofjeviču je mahoma odleglo pri srcu in, ker še ni razumel pomena besed, ki jih je izrekla Dunjaška, je še enkrat vprašal: — Koševojeve? Mitrij?

Anikuškova žena, ki je pritekla z novicami, je začela zmedenó pripovedovati:

— Šla sem bila, striček, te- lička iskat, pa ti pridem mimo Koševojevih, ko so Mitrij in z njim še dva vojaka zajahali k dvorišču in stopili v hišo. Pa sem si mislila: telce ne pojde- dalje od vetrenjače, saj je bil

FARMA NAPRODAJ

med Genevo in Rock Creek, O., 45 akrov; hiša s 7 sobami in kopalnico; vroča voda in vse udobnosti. Velik hlev, kokošnjak, cottage; zasejana je pšenica, ovs in koruza, 5 akrov gozda. Cena zmerena. Proda se radi smrti v družini. Oglejte si kadarkoli ali pišite. Frances Hudolin, Rt. 1, Rock Creek O., 1/2 milje vzhodno od sredine Trumbull.

IMENA IN DATUMI

pridodov parnikov iz Evrope v Ameriko, dobite z pojasnili v našem uradu. Cena letnikom \$1.00, za celo skupino \$10.

Pišite na

TRANSATLANTIC STEAMSHIP ARRIVALS

249 West 34th St., New York, N. Y.

VAS MUČI

REVMATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

Vprašajte nas.

Mandel Drug

slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

KADAR POTREBUJETE

ZAVAROVALNINO

proti ognju, viharju in avtomobile, se lahko zanesljivo obrnete na

L. Petrich

19001 Kildeer Ave.—IV. 1874

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA

15813 WATERLOO RD.

KE 1934

tako čas, da bi ga morala gnati na pašo . . .

— Pojdi se že solit s tistim svojim teletom! — je srdito posegel v besedo Pantelej Prokofjevič.

— . . . In so stopili v hišo, — je nadaljevala ženska in se dušila, — jaz pa stojim in čakam.

"Niso z dobrega, si mislim, zajahali semkaj." In začelo se je tam kričanje in slišati je bilo pretepanje. Na smrt sem se ustrašila, hotela sem zbežati, a komaj sem se odmaknila od plotu, že zaslišim, kako topotajo za menoj; ozrem se, pa ti je vaš Mitrij vrzel starici zanko za vrat in jo vleklo po tleh, natančno tako kakor psa, Bog mi greh odpusti! Zavlekel jo je pred klonico, ona, revica, še glasu ni spravila iz sebe, prejkonje je bila že v omedlevici; tisti Kalmik, ki je bil z njim, se je pogladil na preklado . . . Gledam — Mitrij mu vrže konec vrvi in zavpije: "Potegni in z vozlom zaveži!"

Jejmine, kaj sem dočela! Prav pred mojimi očmi so zadavili ubogo starico, potem so pa zaskočili konje, zadirjali po ulici nemara proti srenji. V bajto si še stopiti nisem upala . . . Videla sem pa, kako je iz veže, ravno izpod vrat, kri tekla na stopničke. Gospod ne daj in ne prizadeni, da bi morala še enkrat videti tako grozo!

— Kaj pa je, svatek? — je začudeno vprašal Mitjka.

— Nazaj se obrni! — Pantelej Prokofjevič je prišel tikoma, se zazrl v rumene sijoče Mitjkove oči in trdo rekel: — Ne jezi se svat, a jaz ne maram, da bi stopil v mojo hišo. Bolje je, da zlepa odideš, kamor veš in znaš.

— A-a-a . . . — je razumevajoče zategnil Mitjka in pobledel. — Podiš, jeli? . . .

— Ne maram, da bi mi oskrnil dom! Je odločno ponovil starce. — In naj tvoja noga ne prestopi več mojega praga. Mi, Melehovlji, si s krvniki nismo v žlahti, tako je!

— Lepe goste nam je Bog poslal! — je rekla Iljinična in se pričakujoče ozrla po starcu.

Pantelej Prokofjevič je s strašnim nemirom poslušal pripoved in neutegoma odšel v vežo, ne da bi kaj črnil.

Kmalu se je pri lesi pokazal Mitjka s svojima pomagačema. Pantelej Prokofjevič jim je živo zašantal naproti.

— Počakaj! — je zaklical že od daleč. — Ne goni konj na dvorišče!

— Kaj pa je, svatek? — je začudeno vprašal Mitjka.

— Nazaj se obrni! — Pantelej Prokofjevič je prišel tikoma, se zazrl v rumene sijoče Mitjkove oči in trdo rekel: — Ne jezi se svat, a jaz ne maram, da bi stopil v mojo hišo. Bolje je, da zlepa odideš, kamor veš in znaš.

— A-a-a . . . — je razumevajoče zategnil Mitjka in pobledel. — Podiš, jeli? . . .

— Ne maram, da bi mi oskrnil dom! Je odločno ponovil starce. — In naj tvoja noga ne prestopi več mojega praga. Mi, Melehovlji, si s krvniki nismo v žlahti, tako je!

— Razumem! Samo nekam nezdravo si sočuten, svatek!

— E, le ti bržkone ne poznaš več usmiljenja, ko si začel moriti ženske in otroke! Eej, Mitrij, nič prida obrti nisi izbral. Tvoj rajni oče bi se ne razveselil, ko bi te zagledal!

— Ti, stari tepec, pa bi rad, da bi se muckal z njim? Očeta so ubili, deda ubili, jaz pa naj bi se razpoljubljal z njimi? Pojdi no — veš kam? . . . — Mitjka je razkačeno trgnil vajeti in pogladil konja skozi leso.

— Ne psuj, Mitrij, sin bi mi bil lahko. In mi nečemo imeti s teboj nič opravka. Bog te nesi!

Mitjka je čedalje bolj bledele, pretil z bičem in votlo rjul:

— Ne vpeljuj me v skušnjava, ne vpeljuj! Natalja mi je žal, če ne, bi te pa, dobrotnika . . . Saj vas poznam! V dušo vam vidim, po čem dišite! Za Donec niste bili bežali? Rdečim ste se zapisali? To, to je! . . . Vse bi vas bilo treba, pesoglavce, kakor Koševojeve pobesiti! Pojdimo, dečki! Ti, kabljež šantavi, pa le glej, da mi ne prideš v roke! Iz moje pesti se ne izmuzneš! Tvo-

W. F. HANN & SONS CO.

15505 EUCLID AVE., MULBERRY 4200

Sedaj vam lahko inštaliramo vsakovrstni fornec na plin in "boiler." Vložimo tudi potrebne listine in prošnjo za odobritev po East Ohio Gas Co. Za podrobnosti in dobro posrežbo pokličite Stephen M. Robash, EX 8708

BILL'S CLOTHES

NUDI

Dober nakup
za Očetov dan

(19. JUNIJA)

Imamo popolno zalogo srajc in kravat Arrow izdelka

618 EAST 185th ST. FIVE POINTS

KE 4341

VROČE POLETJE...
HLADNA KUCHARICA

Ona ima moderen
"ELEKTRIČNI ROASTER!"



Hočete biti hladna kuharica ob vročih poletnih dneh? Nabavite si moderen "Električni Roaster!"

"Električni Roaster" ne segreje vaše kuhinje . . . drži vas hladne skozi celo poletje. In to je samo ENA izmed mnogih odličnih prednosti, ki se jih veselite.

Druge prednosti vključujejo avtomatično kuho — popolni obedi se skuha, ko ste odsotni. Čistoča. Ekonomija. Neprekosljiv okus kuhe.

Da, za pristno električno kuho po zelo nizki ceni, nabavite si moderen "Električni Roaster." Je hladnejši!

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE

"TEN O'CLOCK TUNES"

Pet dni na teden — od ponedeljka do petka
Zjutraj ob 10 — WGAR in WICA

VSI NAJNOVEJŠI
KOMADI
VSI SLAVNI
ZVEZDNIKI

Zvečer ob 10 — WHK

jo pogostitev si bom že zapomnil! Tako žlahto pa naj pes povoha! . . .

Pantelej Prokofjevič je z drgetajočimi rokami zaprl leso z zapahom in odšel v hišo.

— Poglad sem tvojega brata, — je dejal, ne da bi se ozrl po Natalji.

Natalja je molčala, dasiravno je bila sama pri sebi zadovoljna s tastovim ravnanjem, Iljinična pa se je hitro pokrižala in vzradoščeno rekla:

— No, hvala bogu: odnesla jih je sila peklenska! Oprosti tri- di besedi, Nataljuška, ali vaš

Christiana Lodge

. . . and Cottages

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112. Write for folder

Christiana Lodge

DOMINIK KRASOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5
P. O. Edwardsburg, Mich.

Mitjka se je pokazal kakor pravi sambognasvaruj! Pa tudi opravek si je tak dobil: ne da bi, kakor drugi kozaki, služil v pravi vojski, ampak jo je, viš, mahnil v kazenski odred! Kaj je moglo to kozaško opravilo — biti morilec. Obešati starice na nedolžne otročičke s sabljami pobijati? Kaj mogoče oni odgovarjajo za svojega Miška? Tako bi bili tudi naju dve in Mišatko in Poljuško zastran Griše rdeči lahko pobili, pa naju le niso, prizanesli so nam, kaj? Ne, bog me ne udari, to se mi pa ne zdi prav!

(Dalje prihodnjič)

URADNIKI DRUŠTVA

"NAPREDNI SLOVENC"

ŠT. 5 SDZ

Društvo "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ ima sledeče uradnike za leto 1949: Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., tel.: IV 2048, blagajnik Tom Kraich, zapiski-

kar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe, John Nestor.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj v sobi št. 3, staro poslopje Slovenar. doma na St. Clair Ave.



How you doing? All right?

Well, we don't want to throw cold water. But remember—there comes a time to every man when his earnings start to go downhill.

The money you'll need in the future, you're earning right now. And one safe way—one sure way—to set some of that money aside is to do it by purchasing U. S. Savings Bonds.

You can buy them at this bank.

Don't miss this opportunity to save while you're still going strong!

Put more opportunity in
your future! Invest in
U.S. Savings Bonds

ENAKOPRAVNOST



This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.